

Kaufstehender Apparat mit Hebevorrichtung zum Handhaben des Nannensbehälters.

Tragbare Sterilisierapparate, d. h. solche, die leicht von einem Orte zum anderen geschafft werden können, sind für die hier in Betracht gezogenen Verhältnisse die zweckmäßigsten. Solche Apparate werden in verschiedenen Größen fabriziert, und ihre Preise rangieren etwa zwischen \$5 und \$75. Auch die Art der Konstruktion dieser unter dem Namen „home canner“ in den Markt kommenden Apparate ist verschieden. Bei einigen ist der Kessel oder Behälter, in welchem die Frucht gekocht wird, mit dem Feuerungsstaben oder Ofen verbunden. Ein solcher Apparat ist in der ersten Abbildung veranschaulicht. Eine andere Art, die zum Unterschied von dem

ten, da zu weiche Frucht ihre Form in der Kanne verliert und „manfisch“ wird.

Vorsicht bei künstlichem Dünger.

Es unterliegt heute keinem Zweifel mehr, daß der künstliche Dünger sich auch im Gemüse- und Obstgarten bewährt, und besonders als Beigabe zu dem natürlichen Dünger erhöht er die Erträge bedeutend, weshalb er von den Gartenbesitzern immer mehr angewandt wird. Es hat sich aber nicht selten gezeigt, daß bei Personen, die mit diesen veredelten Pulvermassen hantieren, sich Augenleiden und bössartige Wunden einstellen, und deshalb ist eine Ermahnung zur Vorsicht wohl am Platze.

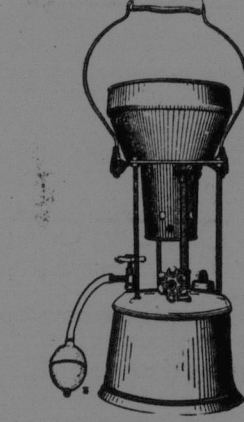
Es ist zunächst zu bemerken, daß in den meisten in Frage kommenden Arten von künstlichen Düngern, wie Guano, Chilisalpeter, schwefelsaures Ammoniak, Knochenmehl, Superphosphat, Thomasmehl, Kalisalz etc., fränklicherregende Batterien nicht vorkommen; sie können nur durch Verunreinigung zufällig in diese Massen geraten. Doch wirken alle diese Düngarten in der trockenen, pulverisierten Form ätzend und reizend. Auch durch scharfe, in ihnen enthaltene Teilschen verwunden sie nicht nur die Schleimhäute, sondern auch die Körperhaut. Sie verursachen also Entzündungen und kleine Wunden, in die später verschiedene bössartige Batterien, die Eiterung und Blutvergiftung erzeugen, eindringen können.

Am meisten ist in dieser Hinsicht das Auge gefährdet, aber der ätzende Staub bringt auch durch die Nase in die tiefsten Atemwege, in den Hals, die Luftröhren und die Lunge, ein und gibt hier, wenn die Schädigung länger anhält, zu Katarrhen und Entzündungen Anlaß. Besonders groß ist die Gefahr, wenn der künstliche Dünger bei starkem Wind gestreut wird, weshalb es ratsam ist, für die Düngung ein windstilles Wetter zu wählen. Bei länger andauernder Düngung ist es immer zu empfehlen, das Auge mit einer Schutzbrille und Mund und Nase mit einem Respirator zu versehen, als welches ein feuchtes Tuch völlig genügt.

Es ist auch streng darauf zu achten, daß man nicht mit den Fingern die mit Resten des Düngepulvers behafteten Hände reibt, wozu man durch den Juckreiz, den die kleinen in's Auge geflogenen Staubteilchen verursachen, leicht verleitet wird. Nach vollendeter Düngung sollte man eine gründliche Reinigung der Kleider und des Körpers vornehmen. Etwasige kleine Verletzungen an den Händen sind besonders gut zu reinigen und mit einem antiseptischen Präparat zu verschließen oder zu verbinden. Wer aber Wunden, wenn auch nur kleine, an den Händen hat sollte den künstlichen Dünger überhaupt nicht streuen.

Kasten der Obstbäume.

Das Kasten der Obstbäume hat nicht nur den Zweck, etwa in den Ästen und Ritzen der Borke überwinternde Insekten oder deren Eier zu töten, sondern mehr noch sollen durch den Kasten die Bäume vor der Einwirkung der Sonnenstrahlen im zeitigen Frühjahr geschützt werden. Bekanntlich wirken die Sonnenstrahlen auf Schwarz viel intensiver als auf Weiß; darum trägt man ja auch im Sommer nicht dunkle, sondern helle Gewänder. Treffen nun im zeitigen Frühjahr wenn die Nächte noch sehr kalt sind Sonnenstrahlen auf dunkle Stämme so erwärmen sie diese und thauen sie auf, in der Nacht aber gefrieren die wieder, und die Folge des jähen Temperaturwechsels sind Risse in der Rinde, die zu treibartigen Ektanzen führen. Ist aber die Rinde durch weichen Kasten vor der Einwirkung der Sonnenstrahlen geschützt, so kann sie nicht soviel Wärme rezipieren, daß sie aufthaut, und der Temperaturunterschied ist nicht so groß, daß die Rinde darunter leidet. Aus diesem Grunde soll man aber den Kasten auch nicht lediglich auf den Stamm der Bäume beschränken, sondern man soll die Äste bis weit in die Krone hinein kalten. Die Stämme sind, ehe man sie mit dem Kasten verzieht, von allem etwa anhaftenden Moos oder Flechten so wie von allen abgestorbenen Zweigen der Borke mit Hilfe von scharfer Bürsten oder Kratzern sorgsam zu säubern.

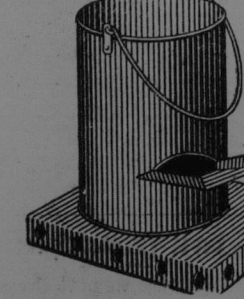


Röhrofenheizung mit Gasolheizung.

mehr horizontalen Apparat als der aufrecht stehende bezeichnet werden mag, zeigt die zweite Abbildung. Wieder andere bestehen ausschließlich aus dem Kessel, für welchen die Feuerungsvorrichtung, meistens aus Stein oder Backstein gefertigt, vom Käufer selbst hergestellt werden muß. Diese Art ist also, da der Feuerungsapparat feststeht, nicht eigentlich unter die Kategorie der tragbaren Sterilisierapparate zu rechnen. Bei allen ist indes das Hauptprinzip das, daß eine so große Fläche wie möglich direkt der Hitze ausgesetzt ist und das Wasser im Kessel fortwährend am Sieden bleibt.

In Verbindung mit dem Kessel werden gewöhnlich ein oder mehrere Behälter aus durchsichtigem Eisenblech oder starkem Draht zur Aufnahme der Kannen geliefert. Diese Behälter passen genau in den Kessel und sind so eingerichtet, daß mittel derselben die Kannen leicht aus dem Kessel gehoben werden können. Man gebraucht dazu gewöhnlich einen starken Stab mit Haken, die in die Handgriffe des Behälters einrasten.

Es seien hier nun noch ein paar Worte über die für das Einmachen der Früchte erforderlichen Gerätschaften gesagt. Unter diese sind zu zählen ein Schälmeßer, zum Entbäumen der Frucht, ein schmaler, getrümmter Löffel zum Entkernen, große Weichschneidmesser oder besser Holzbohlen zur Auf-



Röhrofenheizung für Holzbohlenfeuer.

nahme der abgeköhlten Frucht, ein Stahlstamper (capping steel) zum Ausstechen des Kammerverschlusses, ein Löffel zum Verlöthen derselben, ein Heizapparat zum Erhitzen des Stahlstamper und Löffels, wie ein solcher für Gasolin- und für Holzbohlen-Heizung hier abgebildet ist, Bürsten zum Reinigen der Kannen, eine Gange zum Handhaben beider Kannen und Holzbehälter zum Aufstellen der gefüllten Kannen. Was die Kannen selbst anbelangt, so werden diese in verschiedenen Größen verkauft. Am meisten gebräuchlich und im Handel vorkommend sind die mit „No. 3“ bezeichneten, die besonders für die größeren Pfirsichsorten zu verwenden sind; ihr Durchmesser ist 4 und drei Sechstel Zoll, ihre Höhe 4 und sieben Achtel Zoll. Die zum Einmachen verwendeten Pfirsiche sollten gut reif, jedoch noch ziemlich fest

Prachtvolle Kathol. Hausbücher

welche in jede katholische Wohnung gehören.



Einband zu Birschnau, Leben d. Heiligen.

Das Leben d. Heiligen Gottes

nach den besten Quellen bearbeitet v. Vater Otto Birschnau, O. S. B. Mit einem Vorwort St. Gnaden des Hochwürdigsten Herrn Franz Rudiger, Bischofs von Lnz und mit Approbation und Empfehlung von zwanzig hochwürdigsten Kirchenfürsten.

Große illustrierte Ausgabe. Mit 7 Farbendruckbildern, farbigem Titel, Familien-Register und 330 Holzschnitten. 1016 Seiten, Format 8 1/2 bei 12 Zoll. 25. Auflage. Gebunden: Rücken schwarz Leder, Decken Leinwand, neue wirkungsvolle Relief- und Goldprägung. Rotschnitt. Preis (Erspreksten extra) \$3.50

Bischof Rudiger schreibt dieser Legende folgende gute Eigenschaften zu: „Sie ist nach den verlässlichen Quellen bearbeitet, berichtet somit Wabres. Nur Aufbehalten, der Festigkeit aller Leser Angenehm ist aufgenommen, in jeder Legende ist das Charakteristische hervorgehoben, die Sprache ist rein und edel, auch für gewöhnliches Volk verständlich.“ Wir schließen in diesem Uebersicht voll und ganz an.

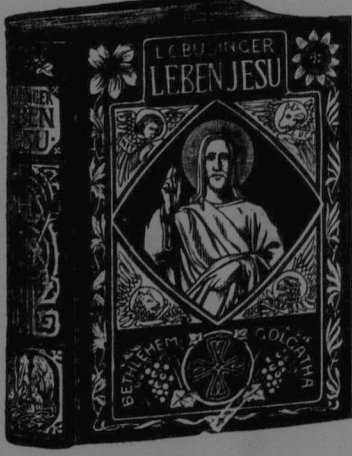
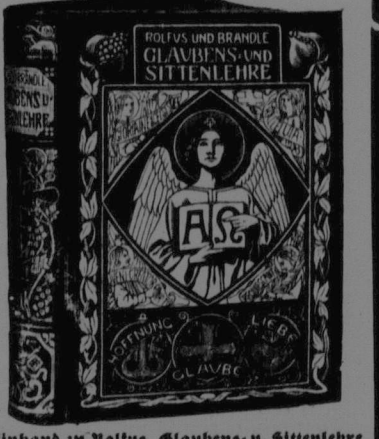
Theol. praktische Quartalschrift. Lnz.

Die Glaubens- und Sittenlehre der katholischen Kirche

in ausführlichem Unterrichte dargestellt und mit Schrift- und Väterstellen, sowie mit Gleichnissen und Beispielen belegt und erläutert. Ein Hand- und Hausbuch für Katecheten und christliche Familien. Von Dr. Hermann Koflus, Pfarrer und F. J. Brändle, Rektor. Mit Approbation und Empfehlung von neunundzwanzig hochwürdigsten Kirchenfürsten. Mit Farbendruck-Titel, Familien-Register, zwei Farbendruckbildern, acht Einhaltsbildern und 180 Holzschnitten reich illustriert. 1068 Seiten. Quartformat 8 1/2 bei 12 Zoll. Gebunden: Rücken schwarz Leder, Decken Leinwand, neue wirkungsvolle Relief- und Goldprägung. Rotschnitt. Preis (Erspreksten extra) \$3.50

Dieses Buch enthält die katholische Glaubens- und Sittenlehre in gebieterischer Bearbeitung und praktischer Form. Es ist eine Art „Katechismus“ für die Familien, an dem alt und jung sich erbauen kann, und den man gewiß stets gerne wieder zur Hand nimmt wegen seines klaren Inhaltes, wegen des schönen deutlichen Druckes, und ganz besonders wegen der vielen herrlichen Bilder. Wir wollen nicht viel Worte machen über den Nutzen und über die Notwendigkeit eines solchen Hausbuches. Wir sagen kurzweg: „so ein Buch soll in jeder katholischen Familie sein.“

Monika, Donauwörth. Einband zu Koflus, Glaubens- u. Sittenlehre



Einband zu Bussinger, Leben Jesu.

Das Leben unseres I. Herrn u. Heilandes Jesus Christus

und seiner jugendlichen Mutter Maria, zum Unterrichte und zur Erbauung für alle katholischen Familien und heilbegierigen Seelen im Sinne und Geiste des eben. Vaters Martin von Cochem, dargestellt von L. C. Bussinger, Regens. Mit einer Einleitung von Sr. Gnaden, Dr. Karl Greith, Bischof von St. Gallen und mit Approbation und Empfehlungen von siebenundzwanzig hochwürdigsten Kirchenfürsten. Mit Chromotitel, 16 neuen ganzseitigen Illustrationen, worunter 8 kunstreich ausgeführte Chromolithographien und 575 Textillustrationen. 1040 Seiten. Quartformat 8 1/2 bei 12 Zoll. Gebunden: Rücken schwarz Leder, Decken Leinwand, neue wirkungsvolle Relief- und Goldprägung. Rotschnitt. Preis (Erspreksten extra) \$3.50

Es freut mich auszusprechen zu können, daß diese Arbeit aus dem Geiste des lebendigsten Glaubens und tiefster Frömmigkeit hervorgegangen ist. Sie belehrt mit lichtvoller Klarheit und spricht zum Herzen mit Innigkeit und Wärme. Dabei ist die sprachliche Form sehr edel und dem erhabenen Gegenstande angemessen. Aus diesen Gründen erachte ich das Werk aller Empfehlung würdig und geeignet dem christlichen Volke eine starke Schutzwehr gegen die den Glauben und die frommen Sitten zerstörenden Elemente der Gegenwart zu sein.

Heinrich Förster, Bischof von Breslau.

Maria und Joseph.

Das Leben der allerheiligsten Jungfrau und ihres glorreichen Brautigams, verbunden mit einer Schilderung der vorzüglichsten Gnaden und Verehrer Mariens. Von Vater Beat Rohner, O. S. B., Pfarrer. Mit einem Vorwort des Hochwürdigsten Fürstbischofs von Salzburg und mit Approbationen und Empfehlungen von dreißig hochwürdigsten Kirchenfürsten. Neueste Ausgabe mit seinen Original-Chromolithographien und 740 Holzschnitten illustriert. 1040 Seiten. Quartformat 8 1/2 bei 12 Zoll. Gebunden: Rücken schwarz Leder, Decken Leinwand, neue wirkungsvolle Relief- und Goldprägung. Rotschnitt. Preis (Erspreksten extra) \$3.50

Seinem Gegenstande nach der gläubigen Andacht des katholischen Volkes entgegenkommend, von einem gelehrten und keuschen Ebnepfarrer in schlichter, vollständiger Sprache geschrieben, so reich ausgestattet, wie kaum eines der neueren Familien- und Volksbücher, von dem Fürstbischof von Salzburg mit Wärme beantwortet und von den hervorragenden Mitgliedern der österreichischen, deutschen und schweizerischen Episkopate approbiert und empfohlen, bedarf das Werk unserer Empfehlung nicht mehr; es wird sicher seinen Weg machen und beim christlichen Volke viel Segen stiften.

Stimmen aus Maria Laach. Einband zu Rohner, Maria u. Joseph



Der „St. Peters Bote“ hat die Hauptniederlage in Canada für diese prachtvollen Bücher und kann jederzeit Bestellungen aufs prompteste ausführen. Wiederverkäufer erhalten Rabatt!

Man sende alle Bestellungen an

“St. Peters Bote” Muenster, Sask.

„Königliche Volkszeitung“

Wochen-Ausgabe. Reichhaltig bedruckt! 16 Seiten Umfang. Vortreffliche Ausstattung für jedes deutsch-amerikanische kath. Blatt.

Bezugspreis für Canada sowie überhaupt ganz Amerika halbjährlich \$1.50, ganzjährig \$3.00 postfrei unter Streifenband.

Der Bezug kann mit jeder Woche beginnen. Preisnummern werden kostenfrei der Verlag der „Königlichen Volkszeitung“, Wien, Abhol.

Abonniert auf den St. Peters Bote!

Singer Nähmaschinen zu verkaufen

Engelfeld Hardware Store
Hermann Nordid Eigentümer
Ich bin als alleiniger Verkäufer und Agent für die Singer Nähmaschinen für Engelfeld, St. Gregor und Münster ernannt worden und bin daher in der Lage Ihnen die allerbeste Nähmaschine die jemals gemacht wurde zu billigem Preise für bar oder auf längere Zeit ohne Zinsen zu verkaufen. Kommen Sie und besichtigen Sie dieselben in meinem Store, oder belieben Sie eine mit auf Größe.
Ich habe ferner Eutham Kädenstränge und die berühmten Victor Epedmaschinen für bar oder auf längere Zeit zu verkaufen. — Ferner habe ich eine volle Auswahl in Eisenwaren, wie Feis- und Koch-Eisen, Betteln, Messern, Haken, Kumpen, Scheren, Band-, Taschen- und Reibmehrn. Auch habe ich eine Anzahl neuer Nähmaschinen auf Lager zu sehr billigen Preisen.
Besuchen Sie Ihre Gebäude bei mir. Aufrechenheit garantiert oder Geld zurück. Ich gebe 10 Prozent Disk. für barer Einkaufe.

Hermann Nordid, Engelfeld, Sask.

Eisenwaren & Maschinerie

Schwere und Selbst Eisenwaren, Kesseln, Ranges u. Furnaces, De Loyal Rahm Separatoren, Etbredge B Nähmaschinen, Windmühlen, Futtermühlen, Gasolin Motoren u. Drehmaschinen.

RITZ & YOERGER
...HUMBOLDT - SASK...

HUMBOLDT Fleischergeschäft

Stets frische selbstgemachte Würst an Hand
Fettes Vieh zu Tagespreisen gekauft
John Schaeffer

Neue Möbel

nach neuen Mustern und nach der neuesten Mode
Wenn Sie irgend ein Möbelfeststück kaufen oder ein neues Bett einrichten wollen, ich fragen Sie nach meinen ermäßigten Preisen für Schlafzimmereinrichtung, Eßzimmern, Kabineten, Speisemöbelen, Stühlen, Porzellanwaren, etc., etc.
Ein großer Vorrat von Teppichen jeder Art ist immer an Hand.

GEO. RITZ
HUMBOLDT, SASKATCHEWAN

KLASEN BROS.

Händler in allen Sorten von Baumaterialien
Agenten für
Deering Sechsbinder, Nähmaschinen, Seerachen und Wagen
Geld zu verleihen auf verbefserte Farmen.

Münster Marktbericht.

Weizen No. 1 Northern	85
" " 2	80
" " 3	78
" " 4	71
" " 5	61
" " 6	53
Futter Weizen No. 1	43
Oafer, weißer No. 2	28 1/2
Gerste No. 3	42
Flachs No. 1	1.50
Wohl, Patent	3.-
"Dean"	1.25
"Sport"	1.40
Kartoffeln	80
Butter	13
Eier	17

Winnipeg Marktbericht.

Weizen No. 1 Northern	1.00
" " Northern	99
" " 3	98
" " 4	92
" " 5	81
" " 6	78
Futterweizen No. 1	63
Oafer No. 2 weiß	38
" " 3	34
Gerste No. 3	68
Flachs No. 1	1.50
Kartoffel	80
Wohl, Ogilvie Royal Household	22.00
"Mount Royal	22.00
"Glenora Patent	22.00
"Kuriu	22.00
"Manitoba Strang Paters	22.00
"XXXX	22.00
Alles per Sod von 98 Pfd	23
Butter Creamery	17
"airy	17
Vieh, Stier, gute per Pfd.	44
" " fetter Käse	43
" " halbfetter Käse	38
" " Käse	38
" " Schafe	38
" " Schweine 125 - 200 Pfd.	38